



??  
????????????????,????????????????????????????(????????),?????24.7.2014.????????????????????????????  
??? ?????????????????? ??? ?????????, ??? [The times of Israel](#):

«????? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????  
???? ??? ?? ??? ??? ?????? ????. ??? ?????????? ?????????????? ??????????. ??? ?????????????.

?? ???????, ????? ? ?????? ?????, ?????? ??? ?????????????? ?????????? ????????. Δεν γνωρίζω άλλη χώρα  
επί της γής που στο διάβα της ιστορίας να έχει καταπλήξει και εκπλήξει τόσο πολύ.

????????????????? ?? ??? ???, ?????? ??? ?????? ?? ??????????. ?????????????? ??? ?? ?????????,  
????????? ?????????? ????? ?????????? ??????????????????. ?????????????????? ?? ????? ??????????  
????????????? ??? ????????. ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ???  
??????????????????. Και ταυτόχρονα ανοικοδομώντας μια χώρα που συνεχίζει να  
αναπτύσσεται.

??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????????????

??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????????????????????? ?????? ??? ???' ?????? ?????????????????? ???  
????????????????????????? ??? ?????? ????. ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????  
???? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????.

??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????  
???? ?????????????????????? ??????

??? ?????? ??????????????????. ??? ?????? ??????????????????. ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???  
???????

?????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ????. ?? ?????????????? ?? ??????????  
???? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????????????????  
?????????

????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????. ??? ?????????????? ?????? ?????? ???  
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????????????????????. ?????????? ?????????????? ??????????????????  
????????????????? ?????? ??????????

??? ?? ?????????? ????? ????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ???  
?????????????. ?? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????, ??? ?????????????? ??? ?? ?????  
????????????????? ???.

????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ???  
?????. ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ???????  
?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???.

???????????????. ??????????. ??????????. ??????????????????????. ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????. ?????????? ???? ?????????? ?????? ???  
?????????????. ?????? ?????????????? ??? ???????, ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????  
??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??????

?? ??????? ? ??????????? ?? ??? ?????????-?????? ??? ??????????????? ??????????????. ???????  
?????? ?????????????? ??????? ??? ??????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????. ? ??????? ???  
????????????????? ?????????? ?????? ??????????????? ?????? ? ???????.

??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????. ??? ??????? ?? ??????. ??? ?????????  
??? ??????????????. ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?? ??????? ?????  
????????? ???, ??? ?????????????? ???.

????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ??? ???????, ?? ??? ?????? ?????????, ???  
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????? ?? ?????? ???, ??? ??? ??????? ?????????????? ?  
????????? ??????????????.

????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ????. ?????????? ??????  
????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??  
?????????????. ?????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????????????

?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????. ?????? ?? ?? ?????????????????????????  
??? ??????? ??? ?????? –??? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ???.

?? ?????????????? ??? ??????????????????. ?????????????? ??????????????. ?????? ??????? ??? ? ?????????  
?????????????. ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ??  
?????????????, ??? ??? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????. ??????? ???  
?????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????????? ??????

??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ???  
????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????  
?? ???????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????????? ??????? ??? ??  
????????????????? ?????????? ??? ??????. ??????? ?? ?????????????????????????? ??? ?????? ??? ???  
?????? ??? ?????????????????????? ??????????

? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ????. ??? ??????? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ??????. ?????? ??????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????  
????????????? ??????????????. ??? ?????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
????????? ??? ?? ?????????????????? ???.



?????? ??? ?????????? ?? ????? ?????????? ??????. ?????? ??? ??????????????????. ???  
????? ??????. ?????????????? ????? ?? ????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ????? ??????  
?????????. ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????  
????????????, ????? ??? ??????????????. ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ??  
????????????????? ??? ???????????.

?? ?????????? ????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????, ??? ??? ?????????  
?????, ??? ?? ??? ?????.

?? ??????? ??????? ??? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????  
?????.

????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????????????. ?????????????? ??? ?????? ??????????????????  
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????.

????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????. ??? ??????? ???  
????????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????. ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????????  
?????, ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?? ??? ??????????????????.

????? ??? ???????,

????????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??: ??????? ??? ?????? ??? ???????.

?? ??????????: ? ??????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ????. ??? ?????????? ?????  
????????? ??? ?????????? ??? ??????????. ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????  
?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ???????  
????????? ???????????.

?? ?????????? ??????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????? ????. ???????, ??????? ????????. ?????  
????????? ??? ??? ?????????, ?????? ?????, ??? ?????????????? ??? ??? ??????????. ?????? ??????  
????????????.

?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????? ??  
????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????  
??? ??????????????????. ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????  
????????????? ?????? ??????????????????. ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ???.

?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????  
????? ?????? ??? ?????????? «????????????? ??????????????» ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??  
????????????????? ?????????? ?????? ??????. ?? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??????????????????;

?? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?????  
????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ??????????????????; ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????  
????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????????. ??? ?????????? ?? ??????????????????. ?? ??????????????????  
????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????. ?????? ??????????????????  
?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??????????????????.

????? ??? ???????,

??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ????? ???. ??????????? ?????????  
????????????? ?????? ?? ?? ?????? ??????. ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????

??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ???.

????? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????. ?????  
????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ???  
????????????????? ??? ??????????. ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???. ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????????, ??  
????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??? ??????????. ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????.

????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????  
????????? ?? ??????. ??? ? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????  
????? ??? ?? ??????. ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????????  
????????? ??? ??????????????????. ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????  
??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????????, ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ???  
?????????, ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??????????. ?????????? ?????????? ???  
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????. ?????????? ?????????  
??? ?????????????????? ?? ??? ??????, ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???  
?????????, ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ???.

??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ? ?????????? ?????? –?  
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? «????» ??? ?????????- ?? ?????? ?????????????????????? ???  
????????????????? ??? ?? ?? ?????????????????? ???, ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????, ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ???  
????????????????????, ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????. ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??  
????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???, ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????  
????.

????? ?????? ? ?????? ??????????: «???? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????, ?????? ?????????? ??? ??  
????????????». ??????????, ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ?????????????? ??????????. ?? ?????????  
?????????????. ??? ?????????????????? ??? ??????????. ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ???  
?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ???  
«???? ?????? ??? ??? ??????». ??? ?????????? ?????????, ?? ??????????. ??? ??? ?????????? ?????????? ???  
????? ??????????????????.

????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ???  
????????????????? ??? ?????????????? ?????????.

????? ??? ???????,

????? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????  
????????? ??????????. ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????  
????.

????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????????, ?????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????????. ??????

???? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ??? . ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????? ??  
?? ??? ???.

??? ?? ??????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ??? ?? ?????? ??? . ??? ??  
?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ???, ?? ?? ?????????? ?????? ??? ???  
????? ?? ?????????? ??? ?????????? . ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????  
??? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????  
???? . ??? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????  
????????????????? ?????? ?????????????? ??? . ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ???  
????????????????? ??? ???????????.

??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ??????????????  
?????????. ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? . ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???:  
????????????, ??????????????????, ?????????????????, ??????????, ?????????????????? ??? ??????????????. ???  
????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? . ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????????  
???. ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ???.

?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????  
?? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????. ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????????  
????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ???.

?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? . ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????  
????????? ??? ??????????????. ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????, ??? ??? ??'?????? ?? ??????????

??? ??????????? ??? ??????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ???  
????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ???  
????????? ?????????? ??? ??????????????????

??? ?????, ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????  
????????? . ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? . ?????????? ??? ??? ??????????. ?????????? ??? ??  
????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????????? ??????????????????????. ??? ?? ??? ???  
????????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????, ??????????. ?????? ?????  
????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? . ?????? ??? ?????????????? ??? ?????  
???? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????

?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ??? . ?? ?????????? ??????  
????? ?????????????????? ??????????????. ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? . ??????????  
?????????????????. ?????????????????? ?? ?????? ??????. ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ???  
????????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? . ?????? ??? ?????????????? ??? ?????  
???? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????

??????,

????????? ?????????, ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????,

??? ?????????? ?????????????? . ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ??????,  
????? ??? ?????????? . ?? ?? ?????????? ?????????? ???, ?? ?? ?????????? ?????????? ???, ??? ?????? ,??  
????????????????????? ??? ?????? ??????????. ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??? ??  
????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????

